



编号 : MSMDA/WF-CFR/2021/01

日期 : 2020年 11 月 13 日

敬致 : 全体会员

事项 : 征求慷慨捐助 – 2021辛丑年新春慈善捐献

本会将於2021年新春来临之际，举办慈善捐款活动，捐助老人院、孤儿院等慈善团体，好让这社会中较不幸的群体能共同欢度新春佳节。

人为善，福虽未至，祸已远离；积德行善，功德无量，福荫子孙！在这段新冠肺炎疫情肆虐的一年里，由于受到行动的管制，这些慈善团体的财务已经开始面临入不敷出的局面；有鉴于此，我会本着取自于社会，用之于社会，希望在新春来临之际，让这些比较不幸的一群，能够感受到社会的温情，让他们也能够安稳的度过一个温馨的农历新年。

虽然我们面对经济和生意上的压力，但是我们毕竟是有能力的一群。为了缔造一个爱心与温馨的社会，我会谨此恳求诸位会员商家，献出您们慷慨之善心及援助之手，踊跃捐献，少少不拘、多多益善，感恩，感恩！

所有捐款请支付“**Malaysia Steel And Metal Distributors' Association**”，或直接存入本会银行户口**CIMB 8000 456 220**；并将有关存款单据电邮/传真本会（Fax: 03-8945 0266）。请于 **2021** 年1 月 5日 或之前将捐款呈交本会，由本会福利组处理后，转交受惠单位。

谢谢您们的爱心与支持，为善最乐！

马来西亚钢材五金商会
福利组 启



Our Ref : MSMDA/WF-CFR/2021/01

Date: 13th November, 2020

To: All Members,

Re : Charity Fund Raising for Chinese Lunar New Year 2021

During this Covid-19 pandemic period, many charity organisations are facing financial difficulties in funding their daily expenses. In view of that , as part of the social obligation and to help these underprivileged and less fortunate groups to celebrate a better and joyful coming Chinese Lunar New Year, we are pleased to organize this yearly fund raising for charity.

We shall be distributing the funds to the relevant charity bodies before the Chinese New Year 2021 with the arrangement by our welfare bureau sub-committee.

Compare to these less fortunate persons, we are still living very comfortably. Therefore, we hereby sincerely appeal to all of you to show your loving hearts, render your helping hands and generously contribute to assist them. They need our helps especially during this pandemic period. Your kindness and generosity certainly will bring all of them joys and happiness and ensure them they are still been cared by the public.

All donation please made payable to “**Malaysia Steel and Metal Distributors’ Association**” or bank in to **CIMB 8000 456 220** and reach our Association on or before **5th January 2021**. Please e-mail / fax the bank in slip to us for recording purposes.

Thank you for your generosity and looking forward for your kind support.

Welfare Bureau,
Malaysia Steel & Metal Distributors’ Association